

## ● Raport o stanie prac nad budową Pałacu Saskiego z 11 kwietnia 1750 r., Warszawa

Źródło: Hauptstaatsarchiv Dresden, OHMA T III Nr 35 Reise des Königl. Hofes nach Warschau und zuruck 1750.

*Mediateka/Źródła/15, 15a, 15b, 15c*

[s. 13]

Na ręce Jego Ekscelencji Pana Ober-Kuchmistrza i Marszałka Nadwornego von Schönberga

Najuniżeński Raport,

Z mojego najuniżeńskiego raportu wysłanego stąd 6 kwietnia, który przypuszczalnie powinien [już] nadejść, łatwo Wasza Ekscelencja wywnioskuję, jak poradziłem sobie zarówno ze sprawieniem niezbędnych wiktuałów w *Bauchwitz* i w Poznaniu, jak również z ich zakupem. W Kleczewie, przy moim przyjeździe, Pan Generał Pocztmistrz Marszałek kazał tamtejszemu królewskiemu poborcy celnemu Gajewskiemu, wypłacić już 18 dukatów, przeto przekazałem mu specyfikację jaką miałem w dyspozycji, i uzyskałem pewność, że ów wykona wszystko możliwie najlepiej; do Kutna z kolei, Pan Generał Pocztmistrz Marszałek, zatroskał się o wysyłkę stąd [z Warszawy], tego czego w Kutnie nie można otrzymać, [zaś] towary korzenne i rośliny ogrodowe do Kleczewa.

Drogi wyjazdowe z Poznania z trudem zostały uzdatnione do użytku, gdyż moim zdaniem za późno zaczęto przy nich prace, te które prowadzą przez ziemie wojewody wielkopolskiego i księcia biskupa poznańskiego są utrzymane w dobrym stanie i czystości, ponieważ sami ci dygnitarze o nie zadbali, co do pozostałych będzie można być zadowolonym o ile zostanie tylko uczynione wszystko co konieczne. Pałac postojowy w Kleczewie jest w większości ukończony, natomiast pałac w Kutnie jeszcze nie, chociaż wszyscy [rzemieślnicy] pracują przy nim dzień i noc, a jako że prace dochodzą do końca nie wolno szczędzić wszelkich przy nim starań. Niezbędne umeblowanie, zostało już wysłane przez Pana Generał Pocztmistrza. Pan Generał Pocztmistrz poleca się Waszej Ekscelencji z utęsknieniem oczekując przybycia dworu.

Kwatera Waszej Ekscelencji jest, bis auf einen kleinere Orten, w wielkiej izbie w znacznym stopniu jest już zaawansowana, a w ciągu kilku dni prace przy niej zostaną ukończone.

Warszawa 11 kwietnia 1750

Friedrich Gottfried Müller

(opracowanie i tłumaczenie dr hab. Jakub Sito, prof. IS PAN)